

## Mensaje del Director de la Oficina del Censo

Nos comprometemos a mantener la confidencialidad de sus respuestas. Este compromiso significa que usted puede dar respuestas honestas a nuestras encuestas, sabiendo que sus respuestas solamente se usarán en combinación con miles de otras para pintar un retrato de nuestro país.

Sin usted, el país no tendría información estadística actual sobre cómo estamos desde el punto de vista económico, educacional o social. Esto es fundamental para una democracia informada y eficaz.

Para que las encuestas estadísticas funcionen, quienes fueron elegidos al azar tienen que responder. Queremos que usted se sienta seguro al hacerlo. La Oficina del Censo protege con éxito la información de las personas encuestadas desde hace más de 100 años.

En el 2010, el Departamento de Justicia de los EE. UU. determinó que ninguna disposición de la Ley Patriota de los EE. UU. (USA PATRIOT Act) anula la ley que protege la confidencialidad de los datos de la Oficina del Censo.

Nuestra más alta prioridad en la Oficina del Censo es proteger su confidencialidad, y usar sus respuestas solo para determinar cómo está el país.

Le agradecemos su participación.



## La Oficina del Censo de los EE. UU. respeta su privacidad y protege su información personal

### Para más información sobre...

- Nuestra protección de datos y las normas de privacidad: Visite [census.gov/privacy](https://www.census.gov/privacy).
- Cómo sus respuestas ayudan a medir la población, los lugares y la economía del país: Visite [census.gov](https://www.census.gov).
- Productos y servicios de la Oficina del Censo: Llame al Centro Nacional de Servicios al Cliente al 1-800-923-8282 o visite [ask.census.gov](https://www.ask.census.gov).
- Estadísticas en su comunidad: Visite [census.gov/quickfacts](https://www.census.gov/quickfacts).
- Actividades de la Oficina del Censo en su área: Visite [census.gov/regions](https://www.census.gov/regions).



Issued May 2018  
BC-1428RV  
Connect with us  
[@uscensusbureau](https://www.uscensusbureau)

United States™  
**Census**  
Bureau

U.S. Department of Commerce  
Economics and Statistics Administration  
U.S. CENSUS BUREAU  
[census.gov](https://www.census.gov)



# Protegemos su información personal.

## Es seguro

Participar en censos y encuestas de la Oficina del Censo de los EE. UU. es seguro. La Oficina del Censo está obligada por ley a proteger su información y a mantener sus respuestas en estricta confidencialidad. Es ilegal que la Oficina del Censo divulgue sus respuestas de manera que usted, su hogar o su organización puedan ser identificados.

### La seguridad en la era digital

Desde el momento en que recopilamos su respuesta, mientras la procesamos y cuando la guardamos, su respuesta está segura. La Oficina del Censo protege su información mediante contraseñas, cortafuegos “firewalls”, cifrado y otras salvaguardas tecnológicas. Todos nuestros sistemas están certificados y acreditados conforme a los requisitos federales para la seguridad de la tecnología de la información.

### El juramento

Todos los empleados de la Oficina del Censo prestan un juramento de por vida de proteger la confidencialidad de sus datos.

### Las leyes

El Título 13 del Código de los EE. UU. y la Ley de Protección de Información Confidencial y de Eficiencia Estadística del 2002 (CIPSEA) prohíben que la Oficina del Censo use sus datos con otro fin que el de producir estadísticas.

### Las sanciones

Cualquier empleado que divulgue ilícitamente información protegida por el Título 13 del Código de los EE. UU. o CIPSEA está sujeto a una multa de hasta \$250,000, encarcelamiento de hasta 5 años, o ambas cosas.

## Es confidencial

La Oficina del Censo está obligada por leyes estrictas y un compromiso solemne a proteger la confidencialidad de la información que recopilamos.

- Protegemos la identidad de personas y negocios desde el momento en que recopilamos los datos y continuando décadas después de publicar las estadísticas.
- Ningún tribunal puede requerir sus respuestas.
- Sus datos no se pueden divulgar bajo la Ley de Libertad de Información.
- No publicaremos una estadística si representa un área geográfica tan pequeña que alguien pueda averiguar la identidad de la persona encuestada a quien corresponde la estadística.

## Es importante

La Oficina del Censo mide la población, los lugares y la economía de la nación. Al participar en un censo o una encuesta, usted ayuda a formar el futuro para usted, su comunidad y el país.

### Su comunidad

La Oficina del Censo es a menudo la única fuente de estadísticas locales cada año, dándole aun a las comunidades más pequeñas información precisa y actual que es esencial para tomar decisiones.

Los datos que usted nos proporciona nos dan información vital sobre tendencias emergentes, tales como el estado de la educación, la atención médica en los hospitales, las ventas al por menor y la criminalidad.

### Nuestra economía

La Oficina del Censo proporciona información vital y actual sobre el estado de la economía nacional y local de los EE. UU..

Esta información es la base para determinar la tasa nacional de desempleo, las estadísticas oficiales sobre ingreso y pobreza, el Índice de Precios al Consumidor, las estadísticas mensuales sobre viviendas y otros indicadores económicos.